L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières.

Dans la nuit du 18 au 19 mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 28 à 6 h. 06.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

Lasse de vivre

L'autre soir, vers 21 heures, pour des raisons qui n'ont pu être établies Jacqueline Bellard, 21 ans, 108, rue de Condé, avala une très forte dose de somnifère. On fit aussitôt appel à M. le docteur Dispa qui constata l'état extrêmement grave de la désespérée et fit admettre cette dernière à l'hôpital La Fraternité. La jeune femme qui est toujours dans le coma n'a pu être interrogée par les enquêteurs. M. le docteur Faucverghe, qui la soigne, fait les plus grandes réserves quant aux suites de cette tentative de suicide.

LE DERNIER VOYAGE

Hier vers 19 h., M. Germain Decottignies, 48 ans, attendait le train sur le quai de la gare de Roubaix. Soudain il s'affaissa sur le sol et les personnes présentes le transportèrent dans une salle en attendant l'arrivée de M. le docteur Lekieffre. Malheureusement, le praticien ne put que constater le décès qu'il attribue à une crise cardiaque. Le corps a été transporté au dépôt mortuaire de l'hôpital La Fraternité, après constatations d'usage faites par M. Gauthier, commissaire de permanence.

ARRESTATION D'UN BECANIER

Le 15 courant, ainsi que nous l'avons annoncé, une bicyclette a été volée à la porte d'un débit de tabac 48, rue de Lannoy, au préjudice de M. Alphonse Meul, 38 ans, commerçant, 13, rue Paul-Bert, qui déposa plainte au 3e arrondissement. Une enquête fut activement menée par la sûreté et elle vient d'aboutir à l'arrestation de la coupable. En effet, c'est une jeune personne de 18 ans, Marie-Thérèse Gille, journalière, 11, rue La Fontaine, qui avait fait le coup.

Elle avoua le méfait et déclara avoir abandonné la machine dans la rue du Coq-Français où elle dut certainement être dérobée par un autre bécanier, car elle ne put être retrouvée. La jeune voleuse qui dit avoir agi sous l'empire de la boisson a été maintenue en état d'arrestation et déférée au Parquet de Lille.

CYCLISTES EN DEFAUT

Isidore Vandamme, 29 ans, rentreur, 103, rue de la Mackellerie, à Croix, et Emilienne Boullanger, 21 ans, soigneuse, 75, rue de Roubaix, à Wattrelos, qui ont été surpris roulant en bicyclette sur la chaussée centrale du boulevard Gambetta, ils ont fait l'objet d'un procès-verbal.

D'UNE PIERRE DEUX COUPS

Ce matin à 1 h. 30, Marcel Louchart, 34 ans, cabaretier, rue des Anges, 61, servait encore des clients dans son établissement. Il a récolté une contravention pour fermeture tardive.

La même mesure de rigueur a été prise à l'encontre d'une locataire de l'établissement, Mme Deprez, née Marie-Louise Vandewaele, ménagère, pour défaut de camouflage des lumières.

Grand Théâtre de Roubaix

Samedi 23 Mai, à 15 heures 30
Les tournées CHADY et IMBERT présentent

Raymond CORDY

dans le formidable succès de rire

« ET MOI J' TE DIS QU'ELLE T'A FAIT D'L'ŒIL »

Vaudeville en 3 actes
Location comme d'usage au Café du Théâtre - Téléphone 340-09.

2.503

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION SYNDICALE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

(Franc au décès)

La section roubaisienne de cette Association a tenu dimanche son assemblée générale, dans la salle du Foyer du Mutilé, rue de l'Espérance.

En ouvrant la séance, M. Georges Aligem, président, entouré de MM. Thille, Bettebière, vice-présidents, Gadenne, secrétaire, et des membres du Conseil d'administration, remercie M. Maurice Gibon, président de la section de Roubaix des mutilés et réformés, d'avoir bien voulu mettre à la disposition du Franc au Décès la salle du Foyer. Puis il remercia les sociétaires hommes et dames qui, par leur présence à cette réunion, ont tenu à donner au Conseil d'administration une marque de sympathie et aussi d'encouragement.

S'adressant à M. Jollivet, président général, il la remercie d'être venu apporter à la section roubaisienne de l'A.S.C.I., cette année, le réconfort de sa présence ainsi que celle de ses collaborateurs.

Le Président s'incline respectueusement sur les 38 disparus depuis l'assemblée générale de 1939 et tout particulièrement M. Jules Bruneel, président honoraire, récemment enlevé à notre affection devant quatre braves tombés au champ d'honneur, MM. le capitaine Emile Leclercq, Georges Caulier, Pierre Sandevoir et Paul Tison. Une minute de silence est observée.

M. Augem indique que le pourcentage de décès dans la section n'atteint pas 2 % et par des chiffres indiscutables, fait part du rendement formidable en indemnités de décès en raison des sommes versées par les chers disparus.

Il exprime ensuite le vœu que chaque sociétaire fasse un adhérent nouveau avant un mois pour doubler l'effectif, en soulignant la tenue impeccable du Comité central pendant les circonstances exceptionnelles que nous traversons. Il passe ensuite la parole à M. Jollivet qui s'étend sur les bienfaits de l'A.S.C.I. et insiste sur la nécessité du recrutement.

Le Président remercie chaleureusement les correspondants de la Presse auxquels depuis 24 années on n'a pas en vain fait appel.

Grand Théâtre de ROUBAIX

Dimanche 24 Mai, à 15 heures

FAUST

Opéra en 5 actes et 7 tableaux
Musique de Charles Gounod
Location comme d'usage au Café du Théâtre - Téléphone 340-09.

2.503

Les commandes de charbon

L'inscription des commendes de cherbon se poursuivra comme eult :

SECTEUR N° 0 (Ancienne Ecole communale angle rues du Bois et des Fabricants). — *21 Mai*, matin : Place de la Gare, r. de la Gare, Chemin de fer ; après-midi : R. de l'Espérance, Pasteur, Nationale, de l'Alouette.

22 Mai, matin : R. des Champs, J. Derensoucourt, l'Epeule 1/55, 4/70; après-midi : R. du Grand-Chemin, Mimerel.

23 Mai, matin : R. du Parc, Vivier, Lt Castelain, Digue, Rémy Gogghe, Milan ; après-midi : R. de la Concorde, r. et pl. du Trichon, Inkermen, 1/83, 2/82 ; Rohan, de Grouy.

28 Mai : R. de Soubise, 1/87, 2/84, des Loups, Duroir, des Fabricants ; après-midi : R. de Sebastopol, du Nord, Bois, Gén. Sarrail.

Un pressant appel à la population roubaisienne

La Famille du Prisonnier nous communique :

« Vous qui êtes réunie en famille, songez aux prisonniers et à leurs familles. Manifestez votre sympathie envers vos concitoyens défavorisés en nous adressant des lots pour la grande tombola que nous organisons, en faveur des familles de prisonniers, à l'occasion de la « Fête des Mères ».

« Les lots de toute nature sont reçus, jusqu'au 25 mai, à la « Famille du Prisonnier », 8, rue du Château ».

La Croix-Rouge Française recherche une voiture pour enfant malade

Le Comité de la Croix-Rouge française de Roubaix aurait besoin, actuellement, d'une voiturette (genre de celles utilisées par les malades de Berck) à l'intention d'un enfant de deux ans immobilisé. Elle pourrait être déposée rue du Château, 3 bis. D'avance, il remercie vivement toute personne pouvant lui offrir quelque possibilité à ce sujet.

D'autre part, lors d'un retour d'enfants ayant bénéficié d'un séjour à Avignon, le 22 avril dernier, le comité est resté en possession d'une pèlerine caoutchoutée, ainsi que d'une petite pèlerine en laine pour fillette. Ces objets n'ont pas été réclamés depuis cette date. Les familles intéressées peuvent se présenter au numéro 14 de la rue Jeanne-d'Arc, tous les jours, de 10 à 12 heures.

Les permis de construire

Les autorisations suivantes ont été accordées :

M. Allewaert Albert, 79, rue de Philippeville, à Roubaix, de faire exécuter diverses transformations conformément aux plans fournis, en son immeuble sis rue de Philippeville, 79.

M. Cheysen Louis, 170, rue de Lannoy, à Roubaix, sous réserves de l'art. 76, relatif aux sailies autorisées en façade, de faire remplacer la vitrine, poser des jalousies et peindre en façade de son immeuble sis rue de Lannoy, 170.

Etablissements A. Valentin, rue de Leers, à Roubaix, de faire construire un atelier, conformément aux plans fournis, dans leur usine, sise rue de Leers ;

M. Jules Dewasme, 42, rue Sainte-Thérèse à Roubaix, de faire démolir deux maisons sises rue Pierre de Roubaix, 318, cour Voltaut ;

M. Lesaffre Van Cornelbecke, 30, rue Pellart à Roubaix, d'aménager une salle à manger véranda, conformément aux plans fournis, au son immeuble sis, 30, rue Pellart.

Fraternelle des Anciens Combattants de Lannoy-Lys-Tonfflers

Le jeudi 21 mai, à 10 h. 30, les sociétaires sont invités à assister en la chapelle Ste-Thérèse de la rue Chanzy, à **Lys**, à une cérémonie du Souvenir.

Après une pensée aux prisonniers, Mgr Régent, officier de la Légion d'honneur, aumônier des deux guerres, traitera d'un sujet d'actualité. La soirée se terminera par un service religieux à la mémoire des morts.

ETAT CIVIL

Naissances : Francis Demaretelaere de Louvroil, rue Turgot impasse Turgot, 13; André Demay, 77, avenue Alfred Motte.

Décès : Georges Hurtehize 40 ans, 19 bis, rue de la Conférence, cité De Boomere, 8.

CARNET

NAISSANCE. — Maître Jean DELABRE, Notaire à **Buironfosse** (Aisne), et Madame, ont la joie de vous faire part de la naissance de leur fille **Edwige.**

Cambrai, le 14 Mai 1942.
6.710

WASQUEHAL

Un concours de gymnastique entre l'Espérance et la Renaissance

Dimanche, de 9 h. à midi 30, les gymnastes de deux de nos meilleures sociétés de gymnastique régionales, l' « Espérance des Sports réunis de Wasquehal » et « La Renaissance » ont participé à un concours de gymnastique partiellement organisé et doté de nombreux lots, dons offerts par les généreux donateurs et commerçants du Centre de Wasquehal.

Les épreuves se déroulèrent dans la cour et dans le salle des fêtes de la rue Jean-Macé, ainsi qu'au stade municipal. Elles furent jugées par MM. Frédéric Schweitzer, président de l'Espérance, Cornille, vice-président de la Renaissance, Paul Hantson et Cherles Fontaine, professeurs de gymnastique dans les écoles de Wasquehal et Marcq, ainsi que par les moniteurs Soyer, Godefroy, Hauwel et Couque, pour Wasquehal, et par Victor Decrasne, A. Dansette, Albert Vandamme et Gaston Verstraeten, pour Marcq.

Cette intéressante compétition s'est terminée vers midi 30 par la distribution des prix à une cinquantaine de gymnastes classés. Les dévoués organisateurs nous prient de remercier bien sincèrement les généreux donateurs qui ont contribué au succès de ce concours intersocietaires, dont la première manche s'était déroulée à Marcq.

DANS LA POLICE

La police de Wasquehal, en pleine réorganisation, vient d'être renforcée par quatre agents et un brigadier-chef de la police d'Etat. Ceux-ci ont pris immédiatement possession de leur poste et commencé leurs fonctions sous la direction du commissaire de police M. Pasquier, qui va ainsi être utilement secondé.

CROIX

CONSULTATION DES NOURRISSONS

Les consultations des nourrissons auront lieu le mercredi 20 Mai, de 15 à 16 h., à la Maternité, 5, Avenue Delory.

LES COMMANDES DE CHARBON

L'inscription des commandes de charbon aura lieu dans l'ordre suivant : Mardi 19 Mai, secteur N° 1, celles des consultations, rue de Valmy, pour les rues : Allumette, Valmy, Mulhouse, Faidherbe, P. Bert, Baudin, Hochen, Raspail, Briqueterie, Cl. Bernard, Favreul, Presbytère, Ries et Trois-Villes.

Pour les quantités attribuées, se renseigner sur les affiches.

Acte de probité. — M. Devos, demeurant rue de Thionville, 8, a trouvé une enveloppe contenant la peau d'un ouvrier, 610 francs, qu'il a remis au Commissariat immédiatement.

Contrôleur des contributions. — Le contrôleur des contributions directes recevra à la Mairie, le mercredi 20 Mai, de 14 à 16 h., salle de l'inspection scolaire, 1er étage, les contribuables qui auraient des réclamations à lui présenter.

Vaccination antivariolique. — Une séance de vaccination antivariolique gratuite aura lieu le mardi 19 Mai, de 9 h. 30 à 10 h. 30, au Dispensaire de la Mairie.

WATTRELOS

Perquisitions fructueuses

Samedi, la police rencontra dans la rue des Pollus, Florent Beuscart, cafetier, 35, rue de la Poste, qui était en possession de 7 kilos de beurre. Une perquisition faite en son domicile a permis la découverte de deux kilos de beurre, 7 kilos de jambon une peau de veau, et 4.000 cigarettes belges. De là, la police perquisitionna à l'estaminet Avet, 6, rue de la Bouteillerie, habituellement fréquenté par Beuscart, où l'on trouva 4 kilos de beurre destinés à Mme veuve Damet, née Gaudial Maes, 118, rue du Gauquier. Toutes les marchandises ont été saisies et procès-verbaux ont été dressés à la charge de Mme Damet et Beuscart, qui a transigé avec la douane pour les 4.000 cigarettes.

Etat Civil. — **Naissances** : Yvette Vanoverberghe, rue des Jollus, 2 ; Luc Debeurme, rue Carnot, 11 ; Christiane Caves, rue des Pollus, 2 ; Michel Rosse, rue des Pollus, 2 ; Marie-Thérèse Sandraps, rue des Pollus, 2 ; Annie Vrauls, rue des Pollus.

Publications : Joseph Vanoverschelde, bonnetier à Wattrelos et Jacqueline Verouvière, empaqueteuse à Mouvaux (Sr) ; Léon Deiraux, mécanicien, cité Amédée Prouvost, 111 et Simonne Delfortrie, employée, rue Delespeul, 47, à Roubaix ; Jean Fourez, manœuvre, rue du Rivage, 78 et Solange De Block, a. p., rue Henri Martin, 21, à Roubaix ; Paul Bacquaert, boulanger, rue Saint-Joseph, 45 et Denise Delcamp, s. p., rue des Champs, 7 bis ; Jules Desquiens, employé de commerce, rue Faidherbe, 17 et Simonne Méhuys, soigneuse, rue du Château d'Or, 9 ; Lucien Lafond, gendarme à Vireux-Molhain et Denise Heula, e. p., rue des Trois Pierres, 335 ; André Deremaux, employé de commerce, rue Biskra, 7, à Roubaix et Ida Pluquet, visiteuse de bonnaterie, rue Faidherbe, 336.

Décès : Jules Leclercq, 63 ans, rue des 3-Boutailles, 60 ; Adolphine Destombes, Vve Plouvier, 78 ans, rue des Pollus, 5 ; Anna Lepers, Vve Dendiével, 74 ans, rue des 3-Couleurs, 8 ; Elise Coureelle, Vve Haroux, 60 ans, rue Négrier, 73 ; Achille Mehuys, 56 ans, manœuvre, rue des Pollus, 2 ; Henri Keselaer, 38 ans, mouleur, rue Haugede, 36 ; Marie Devoldre, ép. Leman, 71 ans, rue Henri-Briffaut 75.

RONCQ

Perception des taxes. — La perception des taxes à la production et sur transaction aura lieu mercredi 20 mai, de 9 à 11 h., au débit de tabacs Suin, place de Roncq-Centre.

HALLUIN

COIN DE TERRE HALLUINOIS

Ce mardi, au local de la rue Gustave-Delory, permanence de 10 h. à midi et de 14 à 18 heures.

AUX CHOMEURS

Contrôle pour la semaine du 18 au 24 mai : mardi, de 14 à 15 h.; jeudi et samedi, de 10 à 11 heures.

Paiement : mercredi 20 mai, 1 à 100, de 9 h. 30 à 10 h. 30 ; 101 à la fin, de 10 h. 30 à 11 h. 30.

A la perception. — La perception des taxes à la production et sur transactions se poursuivra jeudi 21 mai, de 8 h. 30 à 11 h. 30, à la Mairie (Caisse d'épargne) pour les contribuables dont les noms commencent par les lettres A à L, ainsi que pour les autres redevables retardataires.

BONDUES

Etat civil. — Décès : Léandre Buriez, 65 ans, rue du Bosquiel ; Louis Dupont, 63 ans, route Nationale.

LILLE

Tribunal correctionnel

LA BONNE INDELICATE

Engagée depuis plus de trois ans au service de M. Charles Billeu, 66 rue Kléber à **Meuvaux**, en qualité de bonne, Léa Lepont, actuellement sans domicile fixe, profita le 6 novembre dernier de ce que son patron était alité pour lui rafler une bague en or, un couvre-lit, un appareil photographique, du linge de corps, de la vaisselle, 12 couteaux de table, 12 à dessert, un fer à repasser, trois valises, un costume une paire de gants, une balance des tickets de ravitaillement, 200 francs en espèces, un service à liqueur et divers objets de valeur.

Elle avait déclaré à son patron qu'elle se rendait à l'église ; en réalité, elle avait pris la fuite.

Le Tribunal a condamné Léa Lepont par défaut à un an d'emprisonnement.

VIOLENCES

Pour avoir porté des coups à la dame Lecerf le 23 mars 1942, à **Armentières**, 200 fr. d'amende et 300 fr. de dommages-intérêts à Ella Florin, ménagère à **La Chapelle-d'Armentières**, rue du Bas-Chemin.

LE CAFE VERT

Pour avoir détourné le 29 novembre 1941, à Lille, 3 kilos de café vert au préjudice de M. Victor Lefebvre, un mois d'emprisonnement avec sursis et 200 fr. d'amende à Victorien Saele, livreur à **Lille**, 13 quai de l'Ouest.

APRES LE PILLAGE

Des coupes de tissus volées ou plutôt pillées en mai 1940 au préjudice des établissements Nord Tissus à Bauvin, furent trouvées en la possession de plusieurs personnes qui ont été poursuivies du chef de recel.

Julia Bernard, ménagère à Carvin, hameau de Magenta ; Marie Crombecque, rue E.-Dolet prolongée à Bauvin ; Léonie Erca, barraquement des corons à Bauvin, ont été condamnées à un mois avec sursis et chacune à 200 fr. de dommages-intérêts. Même peine, pour même délit, à Mathilde Cardon, Cité Rue à Bauvin.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

L'escapade à Lille de deux jeunes Roubaisiens

Samedi à 22 h. 30, le gardien de la paix Debrauwe a remarqué, place de la Gare, deux enfants qui semblaient rechercher un domicile. Il les a interpellés et ramenés au Commissariat central où il a constaté qu'il s'agissait des jeunes Desmazuree Daniel, 10 ans, et son frère Serge, 8 ans, tous deux demeurant à **Roubaix**, 40 rue Guy Lussac, qui étaient venus à Lille au lieu d'aller à l'école.

Les parents ont été prévenus immédiatement et le père est venu les rechercher dimanche matin.

LA MAUVAISE BOISSON

A été déféré au Parquet, le nommé Antoon Auguete, 44 ans, polisseur, demeurant à **Meuvaux**, 117, rue Constantin, pour ivresse manifeste, rébellion et outrage à gardien de la paix dans l'exercice de ses fonctions.

EN BELGIQUE

AELBEKE-LEZ-MOUSCRON

Une belle matinée de bienfaisance

La Fancy-Fair organisée par le Comité local du secours d'hiver d'Aelbecke, dans les magnifiques locaux du Couvent Saint-Corneille, a obtenu un succès sans précédent, dont il convient de féliciter M. Duhamel ainsi que M. Maurice Vansteenkiste, Président de la section locale de la Croix-Rouge de Belgique et tous les collaborateurs et collaboratrices.

Quand on pense que plus de cinq mille personnes ont pris part aux divarses attractions, et que le restaurant, où l'on servait véritablement de bonnes choses, agrémenté par l'orchestre « Jeunes et gais », était remplis à craquer, c'est tout dire.

Le cirque aussi a eu sa part de visiteurs, et tous les artistes et notamment les frères D'Hont, acrobates, furent chaleureusement applaudis.

Cette belle fête qui fait honneur au dévouement inlassable des membres du Comité, demande à avoir sa réplique, car bon nombre de malheureux en profiteront.

MOUSCRON

La question du tabac

Le service communal de la répression des fraudes est intervenu près du Ministère des Affaires économiques à la suite de nombreuses demandes des détaillants, en vue de voir l'arrêté du 23 avril 1942 (relatif à la distribution du tabac et soue produits) complété par un autre prévoyant le rationnement pur et simple de ces produits.

Il appert de renseignements recueillis à différentes sources que certains détaillants font une grosse propagande en vue de voir s'inscrire de nombreux consommateurs chez eux.

Cela est contraire aux prescriptions légales qui prévoient que les consommateurs doivent être servis chez leur marchand habituel.

En ce qui concerne l'inscription des femmes, celles qui jusqu'ici n'étaient pas régulièrement servies par un détaillant, n'ont absolument pas le droit de prétendre à la ration. A noter d'ailleurs que les détaillants ne recevront pas de tabac au prorata des inscriptions reçues.

Les bénéficiaires de rations de tabac sont : les hommes qui ont atteint 18 ans à la date du 4 mai 1942 et les femmes qui ont atteint 25 ans à cette même date.

Nos conseils pratiques

EST-IL POSSIBLE DE CULTIVER MES TOMATES SUR LE MEME EMPLACEMENT que l'AN DERNIER?

En principe, il est toujours préférable de pratiquer l'alternance des cultures. Cependant, en cas de nécessité, vous pourrez réussir quand même, à condition de pratiquer plusieurs traitements au cours de la végétation, pour éviter toute trace de mildiou.

POUR PROTEGER LES ROSIERS CONTRE LA GELEE

Le meilleur moyen, pour préserver des rosiers contre la gelée, consiste à mettre au pied de chaque rosier deux ou trois bonnes poignées de feuilles mortes sèches, avec un peu de terre par dessus, pour éviter que le vent ne les disperse.

COMMENT CONSERVER LES GRAINES DE LEGUMES

Bien des mécomptes, bien des échecs plus ou moins complets dans les semis, qu'on ne sait à quelle cause attribuer, proviennent souvent de ce que les graines utilisées ont été récoltées et conservées dans de mauvaises conditions. Les indications ci-après auront donc leur utilité :

Il faut, d'abord, récolter les graines à bonne maturité, par un temps sec, après évaporation totale de la rosée, puis les sécher encore pendant quelques jours à l'ombre et au grand air. Après quoi, sauf quelques rares exceptions, on les épluche, les nettoie, les vanne et les range. Les semences molles, herbacées, contenues dans des enveloppes charnues, doivent être lavées, malaxées à grands eau, puis séchées à l'air et à l'ombre. On a avantage à conserver les haricots et les pois dans leurs cosses ; les choux, les navets, les radis, dans leurs siliques ; les carottes, les panais, etc., dans leurs ombelles. La durée de la faculté germinative en est mieux sauvegardée et prolongée.

Pour la conservation, il faut choisir un local sec, à l'abri des grands froids, des courants d'air et des variations brusques de température. Il peut sans inconvénient, au contraire, ensacher les graines dans des sacs ou des sachets de toile ou de cretonne ; mais, par contre, on doit proscrire les tiroirs et les boîtes.

QUE ME CONSEILLERIEZ-VOUS DE SEMER SUR 400 M. COMME POURRAGES A LAPIN ? UNE FOIS LES SEMAILLES FAITES, DEVRAIS-JE LAISSER EN L'ETAT POUR RECOLTER A NOUVEAU L'ANNEE SUIVANTE ? LE TREFLE PAR EXEMPLE PEUT TENIR, JE CROIS, PLUSIEURS ANNEES ?

5 ARES POUR LAPINS :

1° Semer 4 litres de vesce de printemps. De mars à mai : y mélanger 1 litre d'avoine de printemps sur 2 ares.

Herser, rouler.

2° Semer le 15 avril : ensemble un kilo de luzerne, 2 litres d'avoine de printemps sur 4 ares (total 5 ares).

Herser, rouler.

Le mélange, vesce et avoine sur 2 ares, sera coupé en vert cet été pour les lapins.

L'avoine sur 3 ares sera fauchée en juillet à maturité pour donner le grain aux poules et lapins.

La paille fera de la litière.

Restera la luzerne qui ne sera bonne à récolter qu'en 1943 et durera plusieurs années.

S'il vous faut absolument réserver 100 m., ne faites que 2 ares de luzerne, en diminuant la semence d'un tiers.

NE POUVANT GARDER UN CANARD DE BARBARIE VIVANT PAUTE DE NOURRITURE, QUEL SERAIT LE MOYEN PRATIQUE A EMPLOYER POUR en FAIRE des CONSERVES ?

Sachez d'abord que pour faire disparaître l'odeur musquée d'un canard de Barbarie, il faut lui enlever la tête et le croupion.

Pour la conserver pendant une quinzaine de jours, il faut le plumer, le vider et remplir l'intérieur avec du poussier de charbon. L'envelopper d'un linge fin et l'entourer de tous côtés d'une épaisseur de 5 e/m de charbon.

Ce charbon de bois (ou de la braise de boulanger) doit être écrasé fin, passé lavé à de l'eau ranouvelée jusqu'à ce qu'elle reste claire, sécher complètement.

Si vous avez des récipients à fermeture hermétique, vous pouvez faire rôtir le canard, le couper en morceaux. Mettre avec le jus de la léchefrite, fermer à chaud. Placer dans un bain-marie d'eau froide, faire bouillir une heure et demie pour 500 grammes. Une heure 45 pour 1 kilo.

PAUT-IL DONNER A BOIRE AUX POUSSINS ?

Avant de naître, les poussins peuvent vivre deux jours sans nourriture extérieure. Après quatre-huit heures, ils ont besoin de boire. Commencez par leur donner un léger repas : mie de pain rassis émiettée, chapelure, son, jaune d'œuf dur émietté. Ensuite, une eau très pure, bouillie et vous pouvez. Employez un abreuvoir alphoida du commerce. Si vous n'en possédez pas, prenez un bol, remplissez-la d'eau, couvrez-le d'une assiette et retournez le tout par terre. Soulevez légèrement le bol avec un petit caillou et les petits poussins pourront boire sans se mouiller. S'il y avait trop d'eau dans l'assiette, vous pourriez y asmer quelques cailloux bien lavés. Pendant huit jours, eau pura. Ensuite, eau pure mélangée de lait écrémé, à renouveler tous les jours. A deux mois : lait écrémé pur ou lait caillé pur.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 2, rue Fidèle-Lehoucq (Téléphone 4.55) sont ouverts au public tous les jours de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures.

M. WILLERVAL PARLE DE LA FAMILLE, AU CERCLE DES LOISIRS LITTÉRAIRES ET ARTISTIQUES

C'était hier dimanche, la réunion mensuelle du Cercle des Loisirs Littéraires et Artistiques. Un nombreux public assista à cette séance au cours de laquelle M. Pierre Willerval, président de l'Association des Parents d'Elèves des Lycées, a parlé de la Famille.

Le thème de cette causerie pouvait paraître un peu austère pour une réunion de ce genre ; mais l'écueil a été évité par M. Willerval qui a su donner à son travail, une forme non seulement attrayante mais encore littéraire, tout en accompagnant son exposé de nombreux conseils pratiques.

La Famille est vieille comme le monde, dit le conférencier. Ses origines remontent presque à l'apparition de l'homme sur la terre, car c'est autour du feu que s'est crée le foyer, élément embryonnaire de la famille. Le foyer c'est identifié avec l'existence de l'homme, et avec la perpétuation de la tribu, dans ses intérêts les plus impérieux, et si bien que la continuité du foyer constitua le dogme le plus puissant, le plus universellement observé du monde ancien.

Peu à peu, la notion du foyer s'est amplifiée et s'est épurée. Les fameuses lois de l'Empereur romain, Auguste promulguées en l'an XVIII avant notre ère, défendaient déjà la famille, favorisaient la natalité et châtiaient sévèrement tout ce qui pouvait porter atteinte à l'intégrité du foyer familial.

Après une longue période au cours de laquelle rien, ou peu de choses, ont été faites en sa faveur, la famille a repris la première place dans les soucis de ceux qui nous dirigent, et M. Willerval a développé comme il convenait ce qui a été entrepris sur le plan national, pour rendre à la famille la première place qu'on ne peut jamais lui ôter. Si jusqu'ici la plupart des réformes envisagées en face du péril sont restées lettres mortes, il semble que, désormais, on a enfin compris que, sans la famille, on n'arrivera jamais à créer cette France libre et forte.

Le conférencier souligna ce qui a été fait dans notre cité, en faveur de la famille, et la réunion s'acheva par une partie artistique qui fut assurée par M. Pol Pierret et la petite Maryvonne, de Radio P.T.T. Nord.

M. Louis Chauvel, qui présidait la réunion, présenta le conférencier et tira les conclusions de sa causerie.

SPÉCIALITÉS NORD-AFRICAINES

Tapis - Tentures - Maroquinerie
VENTE : GROS et DEMI-GROS
Bureaux et Dépôt à PARIS
11, Rue Bergère, 11 (9e arrond.)
Téléphone : PROVENCE 01-57

11.330

Les commandes de charbon

L'inscription des commendes de charbon se poursuivra comme suit :

SECTEUR N° 7 (Bureau du Consortium Charbonnier, 3, r. Carnot).

21 Mai : R. de la Malsence, 32/236, 47/203 et cours, r. Moscou, Prairie, 1/63, 2/18 et cours ; rues d'Odessa, d'Arcole, Cronstadt, Riga, St-Pétersbourg, Milan, Tonkin.

26 Mai : Rues de Gand, 68/202, 83/318 et cours, Auber et cours, Rossini, Dupuytren et cours, Carvin.

27 Mai : Rues du Vélodrome et cours, Rivoli, Arago, Isly, Fénelon, Clocher, Cassel, Pérouse, Archimède.

28 Mai : Rues Ingres, Cymbale, pl. des Phalempins, cont. N.-D. de Lourdes, r. Turgot, La Fontaine, Montaigne.

29 Mai : Rues de la Tour d'Auvergne, Madrid, Amiens, Descartes, Kellermann, Basse 4/94 et cours, Récolte, Souvenir, Athénée, Madagascar, 32/fin, 33/fin, Jean-Bart, St-Blaise et cours, Houchard 43/fin, 44/fin, Chaptal, Roses.

30 Mai : Rues de Lamballe, de St-Louis, Jenner, Dupleix, Phalempins, Duguesclin, Dampierre.

1er Juin : R. Mâcon, Maralchers, Pont Rompu, J. Guesde, Beaumarchais, Racine, Vichy, Dijon, Ch. F. Forest, 50/fin et impairs, r. F. de Pressence.

SECTEUR N° 11 (Annexe de la Mairie, rue Paul-Doumer).

21 Mai : Rues des Carliers, Vict.-Hugo, Masséna, Maubeuge, Monthyon, Ferme, Famelard, Parmentier, Quiétude, Abbé l'Epée, Chem. Wattine, r. Tossé, 1 et 9, Magenta, Wagram, Lens.

22 Mai : Point Central, rues du Centre, boul Gambetta, r. Tranquillité, du Halot, du Blanc-Seau, 3/131, 2/108, Bonnets la Campagne, Fr Garnier, des Quais, Brazeilles, sent. du Halot, q. du Halot.

23 Mai : Av. de la Marne, quais de Marseille, du Havre, r. St-Vincent-de-Paul, quai de Cherbourg, pl. de la Victoire, r. Sd. Sasselanghe, du Bentier, Espierre, Mulhouse, du Flocon, Strasbourg, pl. Roch.

28 Mai : Rue Myron Herrick, de Belfort, Calmette, Elbeuf du Rhin, Ronsard, Melbourne, Epinette, tout sauf 148/152, Baisieux.

Les séances de vaccination et revaccination antivariolique

Les séances de vaccination et revaccination antivariolique se poursuivront aux jours et heures ci-après indiquées :

Pour les personnes habitant le quartier du Blanc Seau, le docteur Six procédera à leur vaccination, au groupe municipal du Blanc Seau, les mardis 19 et 26 mai, de 8 h. à 8 h. 30.

Pour celles habitant les quartiers de la Croix-Rouge et de la Marlière, MM. les docteurs Desfosses et Lefebvre, procéderont à leur vaccination à l'Ecole Victor Duruy, rue Achille Testelin, les mardis 19 et 26 mai, de 14 à 15 heures.

Pour les habitants des autres quartiers, les médecins vaccinateurs se tiendront à la disposition du public, au Bureau d'hygiène, 89, rue des Poutrains, aux jours et heures ci-après désignés :

Les mercredis 20 et 27 mai, de 10 à 11 h., docteur D'Halluin.

Les jeudis 21 et 28, de 10 à 11 h., docteur Le Treust.

Les vendredis 22 et 29, de 10 à 11 h., docteurs Favier et Naert.

Nous rappelons que la loi du 15 février 1902, rend obligatoire la vaccination antivariolique au cours de la première année de la vie, ainsi que la revaccination, au cours de la onzième et vingt-et-unième année.

Huit jours après leur vaccination, les personnes vaccinées devront se présenter à nouveau, aux mêmes jours et aux mêmes heures, pour la constatation des résultats.

Les parents et tuteurs ne sont pas obligés de recourir au service gratuit. Pour satisfaire à la loi, il suffit de déposer au Bureau d'hygiène, 89, rue des Poutrains, un certificat du médecin ou de la sage-femme qui aura vacciné ou revaccciné. Les certificats pourront être déposés au moment des séances de vaccination.

FAITES CIRCULER VOTRE SANG

Améliorez votre circulation et vous verrez disparaître quantité de malaises tels que fourmillements et lourdeurs de jambes, bouffées de sang au visage, etc... Les Gouttes Floride, remède végétal concentré, sont excellentes pour faire circuler le sang. Elles conviennent aux hommes comme aux femmes. Pour ces dernières, elles sont précieuses surtout entre 40 et 50 ans. Le flacon pour trois semaines : 14 Frs 30 seulement. Ttes Phies.

11.348

Secours aux familles privées de ressources

Le paiement des allocations pour la première quinzaine de mai, aura lieu au bureau de bienfaisance, le jeudi 21 mai : de 8 h. 30 à 10 h., numéros impairs ; de 10 à 11 h. 30, numéros pairs.

Les intéressés sont priés de respecter l'horaire ci-dessus.

Les retardataires ne pourront recevoir leur allocation.

QUI NE DONNERAIT UN LAMBEAU D'ETOFFE CONTRE UN MORCEAU DE PAIN

Sachez que sans le blé et les autres produits de notre Afrique du Nord, nos restrictions en France, seraient plus sévères. Or, les indigènes ne peuvent plus travailler, faute d'être vêtus. Il est donc urgent de les secourir en leur envoyant le plus tôt possible des vieilles hardes. Rassemblez aujourd'hui même tous vos chiffons inutilisables que les organisations de jeunesse viendront prendre chez vous, ou chez votre concierge, au cours de la journée du 28 Mai.

VOTRE CŒUR ET VOTRE INTÉRÊT VOUS COMMANDENT D'AGIR VITE

28 MAI 1942

JOURNÉE NATIONALE NORD-AFRICAINE DE COLLECTE DES TEXTILES

Le Gala des Anciennes du Collège au profit des prisonniers

Il n'est pas un groupement, pas une société qui n'ait déployé un effort considérable en faveur de nos prisonniers.

C'était hier, en la salle du Gymnase municipal, rue de Gand, le gala donné à leur intention, par l'Association des Anciennes élèves du Collège des Jeunes Filles, qui se produisit dans le domaine littéraire et artistique. Un nombreux public y assista et ne fut certes pas déçu par la qualité du spectacle.

Un programme des plus intéressant, dont la mise au point avait été soigneusement effectuée, comprenait : la fine comédie d'Edmond Rostand, « Les Romanesques » ; quelques ballets, des chants et un proverbe d'Alfred de Musset. Spectacle varié et non dépourvu de sens artistique.

L'entraînant Jazz Hubert Waelday se produisit également avec ce brio qui l'a rendu populaire.

LISEZ

LES SPORTS DU NORD

Le grand hebdomadaire régional

EN VENTE LE SAMEDI

LE NUMÉRO : UN FRANC

MARIAGE DORÉ

par Max DU VEUZIT

— 32 —

Jacqueline se troubla. Elle songeait à Greyval.

— Ce n'est pas, dit-elle, le personnage trop... complaisant qui voulait un jour m'emmener dans sa voiture ?

— Non, répondit Claude, celui-là je le connais.

Il ne précisa pas qu'il l'avait revu et qu'il savait maint